

## Jingle bells in English with Coptic translation

### English Text

Merry Christmas ladies

Merry Christmas Mr. Buble

Are you ready to sing a little Jingle bells?

Yes

Jingle bells, jingle bells

Jingle all the way!

Oh what fun it is to ride in a one-horse open sleigh

Jingle bells, jingle bells

Jingle all the way!

Oh what fun it is to ride in a one-horse open sleigh

Dashing through the snow

In a one-horse open sleigh

Over the fields we go

Laughing all the way

Bells on bob-tail ring

Making spirits bright

What fun it is to ride and sing a sleighing song tonight

Jingle bells, j-j-jingle bells

Jingle all the way!

O' what fun it is to ride in a one-horse open sleigh

Jingle bells, j-j-jingle bells

Jingle all the way!

O' what a lot fun, what a lot fun to ride and sing in a one-horse open sleigh

Dashing through the snow (we are dashing)

In a...

### Translated Text into Coptic

Jingle bells

nofri      khrismas      ρε νεβη

nofri      khrismas      ge nevee

Merry      Christmas      ladies

سعید      كريسماس      سيدات

nofri      khrismas      ρε νηβ      παπλε

nofri      khrismas      ge neeb      buble

Merry      Christmas      Mr.      Buble

سعید      كريسماس      يا سيد      بابلي

an      'nəok      πε 'νοβ† ε      ρωс

an      ensok      Pe      en  
              sobti      e

Are      you      ready      to      Hos

هل      أنت      مسْتَعِدٌ      لـ      Sing

يغني

oṛ	Koṛkī	হওc	‘empi’ʃkeλkiλ
o	kogi	hos	em pi eshkelkil
a	little	Jingle	belts?
	صغير	أغنية	جرس

ce

se

Yes

نعم

হওc   ‘en ni’ʃkeλkiλ      হওc   ‘en ni’ʃkeλkiλ  
 hos   en ni eshkelkil      hos   en ni eshkelkil  
 Jingle bells, jingle bells  
 أجراس   غني   أغراض   غني

হওc   ŋen   oṛ   əwɪt ɿvɛn  
 hos   khen   o      moit Niven  
 Jingle in      a      way All  
 في   غني      طرق   جميعها

xe   rəʃi   pe   e      Wλi  
 ge   rashi   pe   e      Oli  
 Oh (what)   fun   is   to   Ride  
 لأن   يكون   فرح   يركب

egen	verehien	owai	En	ehso
over	cart - sleigh of	of	conjunction	hose
على	بـ مرکبة	واحد	حصان	

خως	χως	χως	خως	χως	χως
hos	en ni eshkelkil		hos	en ni eshkelkil	
Jingle bells, jingle bells			أجراس	غنـي	أـجرـاس

خواص	ذئن	ور	معروفة	نيßen
hos	ken	o	moit	Niven
Jingle	in	a	way	All
جيمعها	طرق	غنى	في	خواص

خے	پاڻي	په	ء	وڙا
ge	rashi	pe	e	oli
Oh (what)	fun	is	to	ride
لأن	فرح	يكون	أن	يركب

<b>egen</b>	<b>verehien</b>	<b>owai</b>	<b>En</b>	<b>ehso</b>
over	cart - sleigh	of	of	conjunction hose
على	بـ مرکبة	واحد		حصان

**CINI** εΒολγιτεν ον ΧΙΩΝ  
 sini evolheten o shion  
 Dashing through the snow  
 مر يم خلال ثلج

**并不是很** ον βερεχιέν οωαι εν εχσο  
 khen o verehien owai en ehso  
 In a cart - sleigh of of conjunction hose  
 في مركبة واحد حسان

**egen ni** κοι ανον μοψι  
 egen ni koi anon moshi  
 Over the fields we go  
 على ال نحن حقول

**ενσοβι** κεν ον μωιτ νιβεν  
 ensovi khen o moit niven  
 Laughing all the way all  
 نحن نضحك في جميعا طرق

**ni `εσκελκιλ χως εξεν εμον**  
 ni eshkelkil hos egen emo  
 Bells on bob-tail ring  
 جرس على يغني قط

ενερ ηι ψηχη 'n pəʃi

ev er ni psishi en rashi

Making spirits bright

فرحة الألْفَس يجعل

χε παʃi πε ε

ge rashi pe e

Oh (what) fun is to

أن يكون لأن ، ياله فرح

ωλι εχεν βερεχι 'n

oli egen verehien

ride over cart - sleigh of

ب مركبة على يركب

'n οωαι 'n 'ehso

en owai En ehso

of of conjunction hose

ب واحد حسان

χως 'nni'ʃeλκιλ χως 'nni'ʃkeλκιλ

hos en ni eshkelkil hos en ni eshkelkil

Jingle bells, jingle bells

أجراس غني أجراس غني

حوسنونه نيفنه

hos khen o moit niven

Jingle in a way all

في غني طرق جميعها

جه راشي بيءا

ge rashi pe e oli

Oh (what) fun is to ride

لأن ، ياله فرح يكون أن يركب

egen verehien owai En ehso

over cart - sleigh of of conjunction hose  
على مركبة واحد حصان

حوسنونه نيفنه

hos en ni eshkelkil hos en ni eshkelkil

Jingle bells, jingle bells

أجراس غني أجراس غني

حوسنونه نيفنه

hos khen o moit niven

Jingle in a way all

في غني طرق جميعها

χε ράσι πε ε ωλι  
ge rashi pe e oli  
Oh (what) fun is to ride  
لأن ، ياله لأن ، فرح يكون يركب

εχεν βερεχι恩 ουαι έν εχο  
egen verehien owai En ehso  
over cart - sleigh of of conjunction hose  
على مركبة واحد حصان

σινι εβολητεν ου χιων  
sini evolheten o shion  
Dashing through the snow  
يمر خلال ثلج